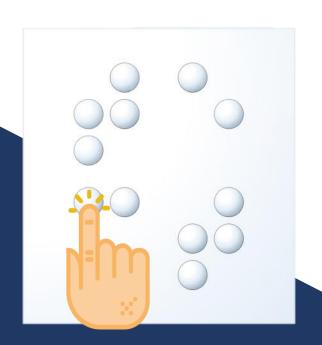
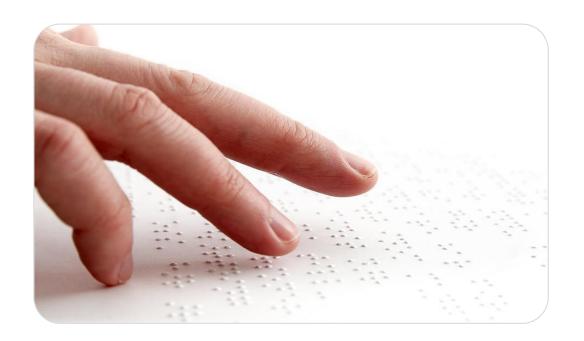


📟 전자문서 접근성 문제와 전자점자문서 소개





(주)에이티소프트



Contents

I. 전자문서 접근성

전자문서 접근성 문제

II. Accessible PDF

- 1. Accessible PDF란?
- 2. Accessible PDF 만들기
- 3. 해외 자동변환 솔루션 사례
- 4. 국내 민원문서 PDF 제작

Ⅲ. 전자점자 생성 방법

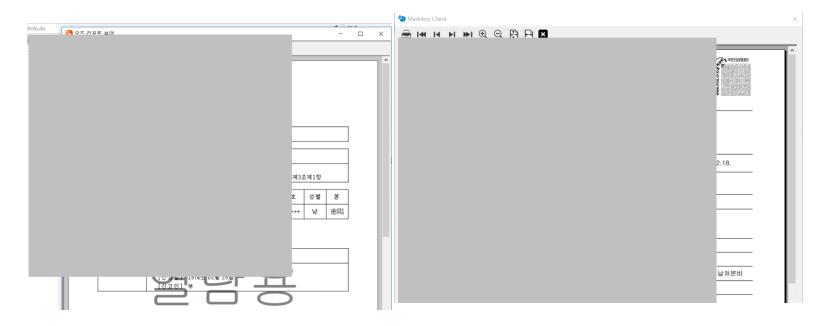
- 1. 전자점자(대체수단) 제공
- 2. 전자점자 생성 흐름도
- 3. 전자점자 생성 레포팅툴
- 4. 전자점자 생성(점역) 내용
- 5. 기술특징

접근성 문제

전자문서 접근성



개인정보가 포함된 많은 민원문서가 이미지로 처리되어 있고, 대체 텍스트 미제공



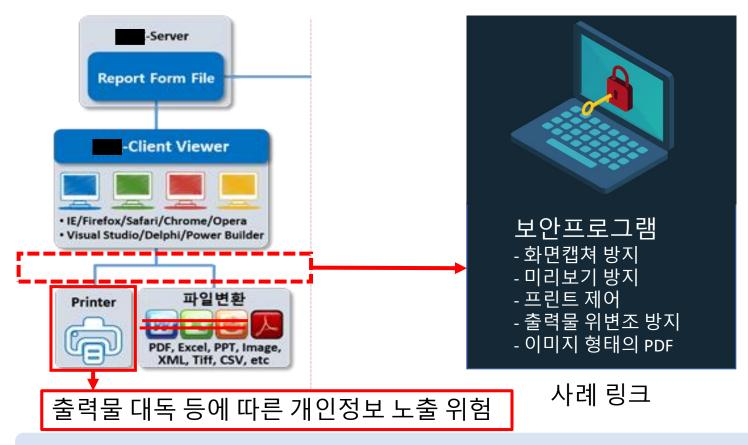
특정 공공기관 웹 페이지에서 출력 전 미리보기된 뷰어 화면 => 이미지로 처리되어 있기 때문에 스크린리더 접근 불가 => 웹에서 열람용이지만 시각장애인 열람은 원천 봉쇄된 상태

접근성 문제

전자문서 접근성

조이를 우러스ド

개인정보 보호를 위한 보안 프로그램 때문에 웹 접근(스크린리더 접근) 불가



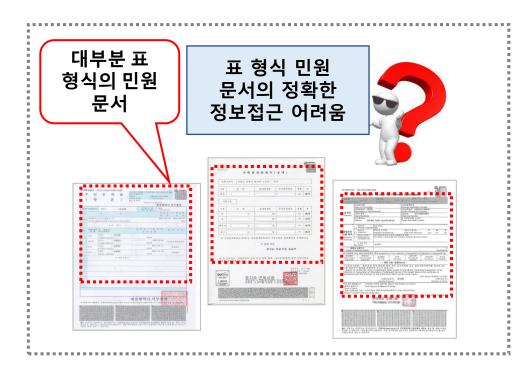
사용자 PC 웹 브라우저에서 민원문서 미리보기가 불가한 페이지가 대부분

접근성 문제

전자문서 접근성



표 정보 점역을 통한 정확한 정보 접근이 가능한 민원문서 서비스 부재



- 각종 민원문서는 대부분 표 형식으로 제공
- 단순 음성 정보로는 정확한 정보 이해와 기억에 어려움 존재
- 텍스트 뿐만 아니라 표의 열과 행에 대한 정보 접근 필요

전자문서(PDF) 접근성을 위한 해외의 PDF 제작 방식은?

1. What is an Accessible PDF (Adobe Acrobat)

Accessible PDF



스크린리더로 접근 가능하거나 점역을 위한 텍스트를 추출할 수 있는 형태의 PDF 파일로, 접근성 지침에 따른 태그가 적용 (시각장애인 관점)

PDF file format accessibility features combined with Adobe® Acrobat® and Adobe Reader® allow universal access to documents

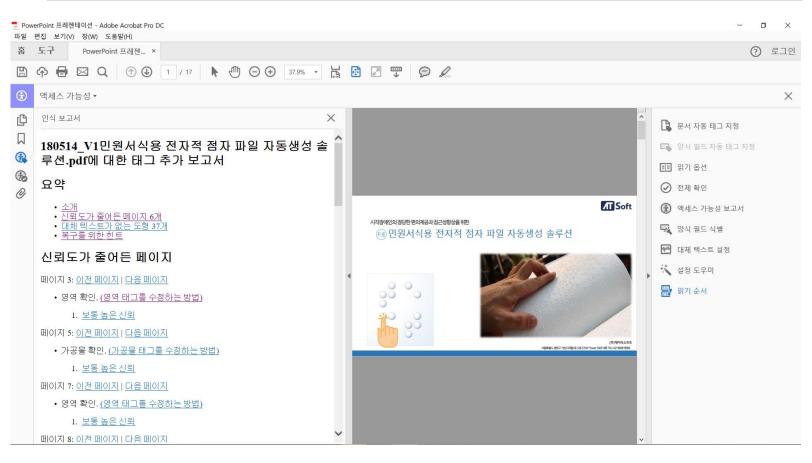
A document or application is considered accessible if meets certain technical criteria and can be used by people with disabilities. This includes access by people who are mobility impaired, blind, low vision, deaf, hard of hearing, or who have cognitive impairments. Accessibility features in Adobe Acrobat, Adobe Reader and in the Portable Document Format (PDF) make it easier for people with disabilities to use PDF documents and forms, with and without the aid of assistive technology software and devices such as screen readers, screen magnifiers, text-to-speech software, speech recognition software, alternative input devices, Braille embossers, and refreshable Braille displays.

출처: https://www.adobe.com/accessibility/pdf/pdf-accessibility-overview.html

Accessible PDF



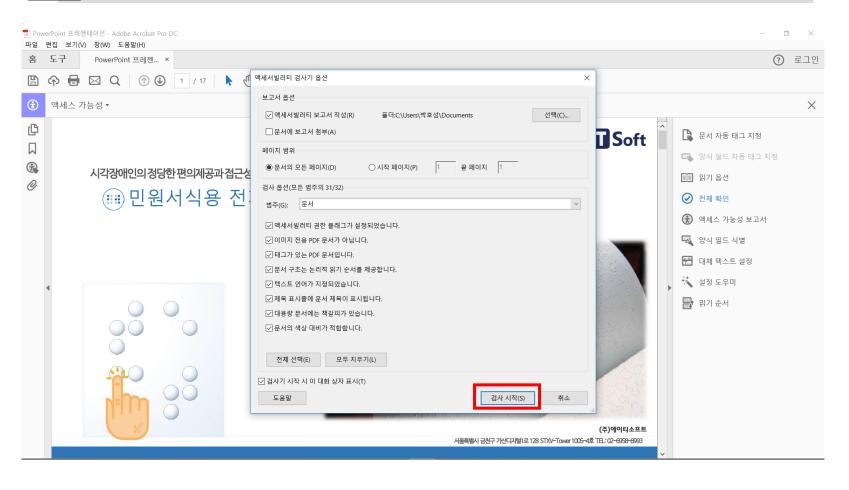
문서 자동 태그 지정 (접근성 보고서 요약 및 페이지별 문제점 확인)



Accessible PDF

장식시 토이트

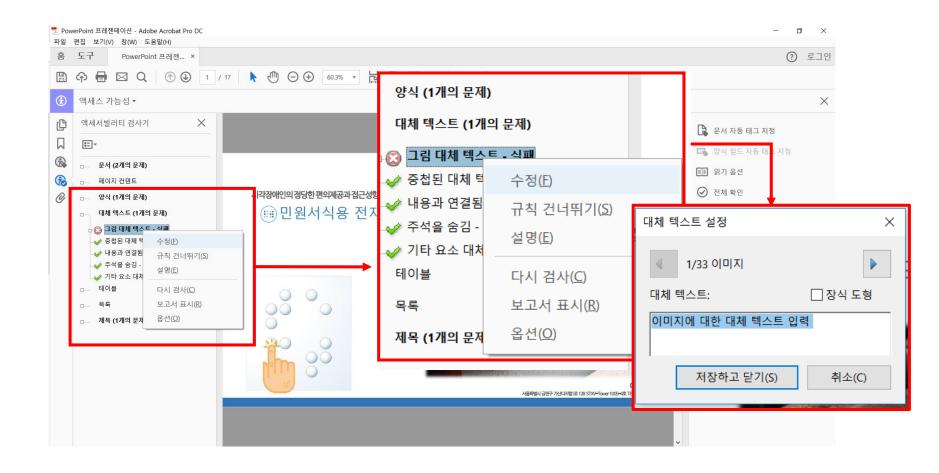
PDF 문서의 접근성 검사 (읽기 순서, 대체텍스트 등의 적용 여부 검사)



Accessible PDF

로이트 로이트

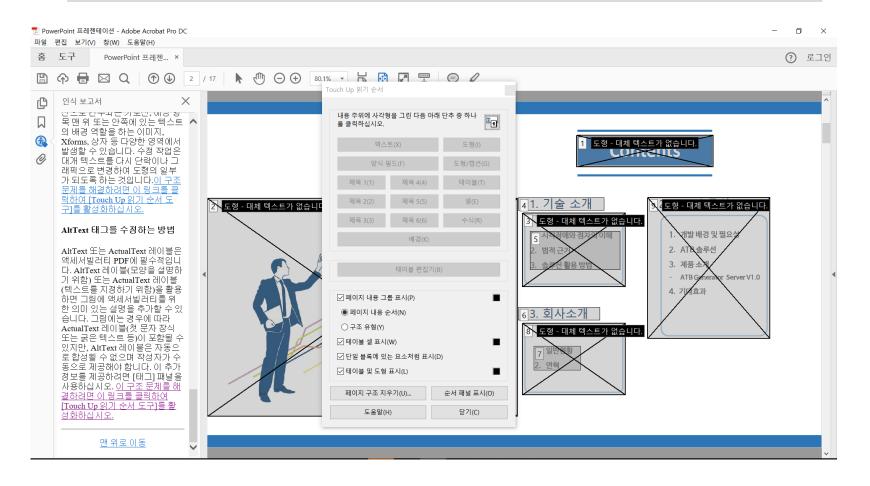
PDF 문서의 접근성 검사 (접근성 통과가 실패된 항목 수정 가능)



Accessible PDF

8이트 토이트

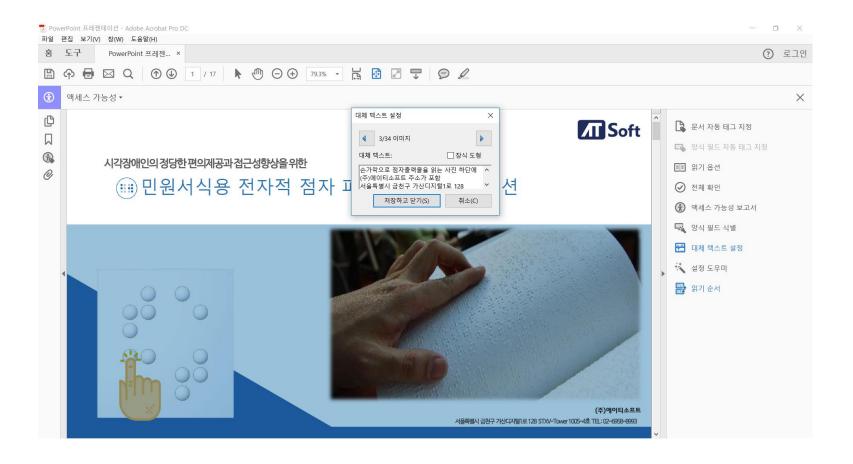
PDF 문서에 있는 글과 그림 등의 객체에 대한 접근(읽기) 순서 설정



Accessible PDF

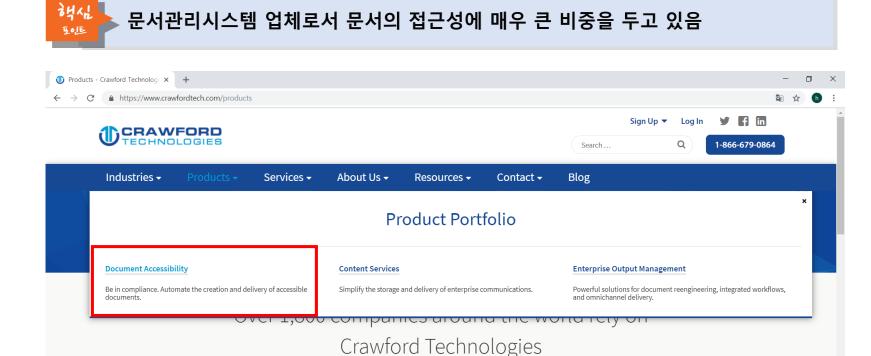


PDF 문서에 있는 그림에 대한 Alt Tag(대체 텍스트) 설정



3. 해외 자동변환 솔루션 사례

Accessible PDF



For nearly 20 years, our products have been the driving force behind high-value, high-volume documents for many of the world's top organizations. Companies look to us for our platform-independent approach, leading system performance and superior innovation.

Our products reflect our extensive expertise in the technologies surrounding enterprise output and document

This unabsite uses continue to improve your experience. We'll assume you're ok with this, but you can opt-out if you wish.

Accept Read Monthly State of the continue to improve your experience. We'll assume you're ok with this, but you can opt-out if you wish.

3. 해외 자동변환 솔루션 사례

Accessible PDF



PDF 문서에 자동으로 페이지 번호, 읽기 순서, 대체 텍스트 입력 등이 가능한 Accessible PDF 또는 HTML5 포맷으로 자동 변환

AUTO TAGGER FOR ACCESSIBILITY

True Automation for Inclusion by Design



OVERVIEW

Document accessibility is becoming increasingly important as a result of updates to global regulations and the need for a comprehensive customer experience strategy. In order to be in compliance with a range of industry specific requirements as well as laws like the Americans with Disabilities Act (ADA) and Section 508, companies must provide documents in accessible format to their blind, partially-sighted, and cognitively disabled customers. However, the low volume of requests for these types of documents as well as costly, lengthy turnaround times to prepare documents for accessibility has constrained organizations from ensuring that all customers have access to documents that meet their needs.

Document remediation typically has been done manually or by using tools that require a person who understands tagging to remediate documents. Many organizations have a significant number of documents that are customer and employee facing, provided digitally or on paper, that are inaccessible. CrawfordTech is closing a gap in the customer experience by giving organizations a solution that serves the accessible needs of all their customers.

What does Auto Tagger for Accessibility do?

Auto Tagger for Accessibility fully automates the process of tagging documents such as marketing material, letters, books, catalogs and other communications.

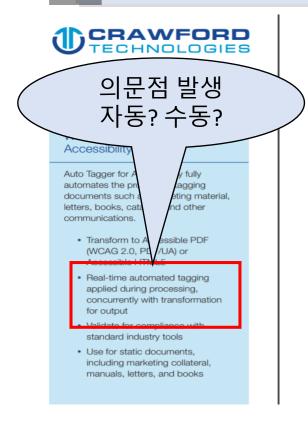
- Transform to Accessible PDF (WCAG 2.0, PDF/UA) or Accessible HTML5
- Real-time automated tagging applied during processing, concurrently with transformation for output
- Validate for compliance with standard industry tools
- Use for static documents, including marketing collateral, manuals, letters, and books

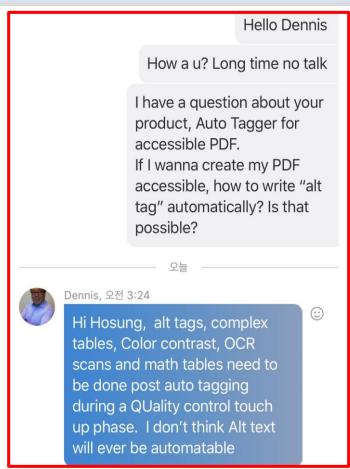
3. 해외 자동변환 솔루션 사례

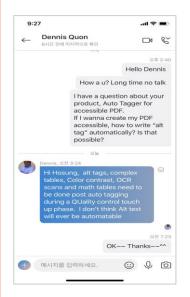
Accessible PDF

호텔트 호텔스턴

Auto Tagger 솔루션의 대체 텍스트, 페이지 제목, 읽기 순서 자동 태킹 여부 확인





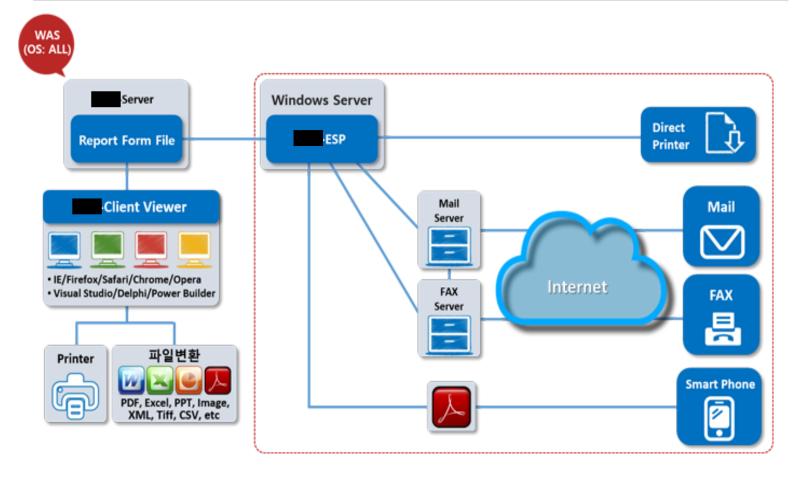


4. 국내 민원문서 PDF 제작

Accessible PDF



리포팅툴과 연동해서 민원문서가 출력되고, PDF 또는 HTML5 형태의 전자문서로 변환되어 유통 (대부분 PDF)

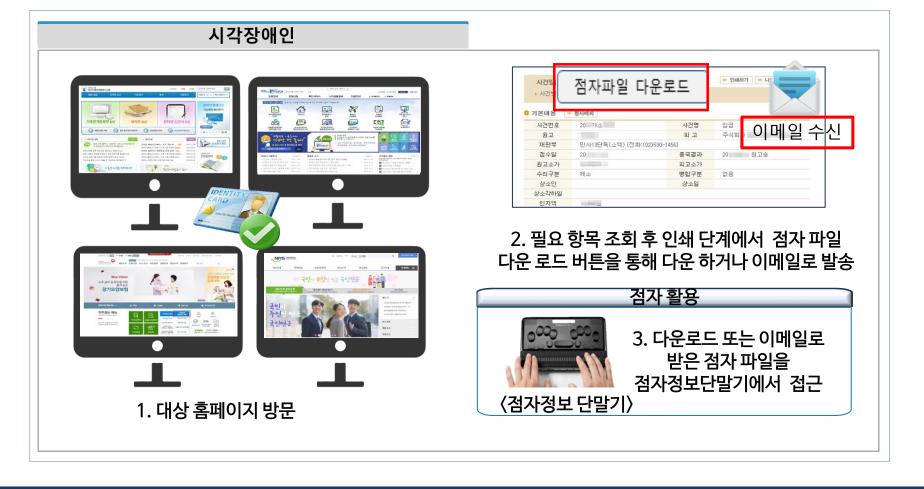


1. 전자점자(대체수단) 제공

전자점자 생성방법



웹 페이지 정보를 점자로 변환하여 전자적 파일로 제공 (직접 다운로드 또는 이메일)



1. 전자점자(대체점자) 제공

전자점자 생성방법



점자 읽기도구로 점자정보단말기 선호 (단, 전체 레이아웃과 원하는 내용만 선택적으로 읽기 위해서는 점자 출력물 선호)



〈점자정보단말기〉

• 점자정보단말기

- 시각 장애인들이 전자 점자와 음성을 통해 문서의 출력과 인터넷을 자유롭게 이용할수 있도록 만든 휴대용 정보통신보조기기.
- 시각 장애인의 학습 및 재활, 정보 접근을 돕는 역할을 하며 워드프로세서, 일정 관리, 이메일, 계산기, 웹 브라우저, 파일관리 등 컴퓨터가 제공하는 모든 기능을 시각 장애인이 쉽고 편리하게 활용.
- 시각장애인중 점자 사용 인구의 약50%이상이 읽기와 쓰기에서 이 점자정보단말기를 가장 선호하는 것으로 조사 됨.

〈출처: 시각장애인의 점자에 관한 인식과 점자 사용 실태, 김영일,2015〉

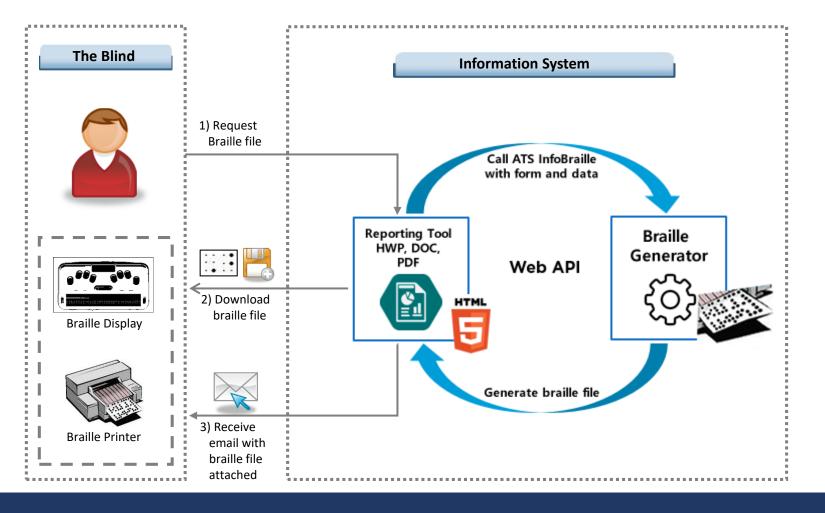
구분		점자정보단말기			점자인쇄자료(점자책 등)		
전체	점자 읽기 선호 도구	N	%	•	N	%	
416		222	53.4	i	194	46.6	
		점자정보단말기		-	점자판과 점필		
	점자 쓰기 선호 도구	208	50.0		208	50.0	

2. 전자점자 생성 흐름도

전자점자 생성방법

로이트 당취시신

서버에서 레포팅 툴과 연동하여 데이터 처리 (별도의 설치 프로그램 없음)



4. 전자점자 생성(점역) 내용

전자점자 생성방법



문서 제목, 페이지 번호, 텍스트 뿐만 아니라 본문 표 데이터 처리

- 민원문서 제목, 문서 발급번호, 문서 발급일자, 발급기관 등
- 페이지 번호 : 현재 페이지 번호 / 전체 페이지 번호
- 전자점자 파일 명 (확장자 : brl or brf)
- 일반 텍스트 데이터 (본문 텍스트)
- 표 정보 (표 시작, 열과 행의 정보, 셀 병합, 분할에 따른 속성, 항목명과 항목값 속성, 표 끝, 표 머리글, 반복 셀 정보 등)
- 표 본문 텍스트 : 각 항목명과 항목값에 해당하는 텍스트
- 항목값의 가로 또는 세로 반복 여부에 따른 정보 제공

5. 기술 특징

전자점자 생성방법



정보시스템 서버에서 레포팅툴과 연동해서 웹 페이지 정보 점자 생성 ▶텍스트 뿐만 아니라 표의 정보 점역

AS IS	то ве
 사용자 PC에 설치해서 점자 생성 텍스트 위주의 점자 생성 HWP, DOC 및 PDF(OCR) 파일 지원 Windows OS에서만 동작 표에 대한 점자정보 제공 전무 	 정보시스템 서버에서 동작 레포팅툴과 연동 (민원문서 서식 생성을 위해 대부분 레포팅툴 사용) 다양한 서버 플랫폼에서 활용 가능 HP-UX, IBM AIX, Solaris Windows, Unix, Linux 공공 서식에 많이 사용되는 표에 대한 속성 및 행과 열의 정보 제공

시각장애인을 위한 대체점자 전자문서 점자변환 솔루션 eDot XPress

THANK YOU!

Assistive Technology to be Able Together

문의: hspark@atsoft.kr